

# خنسا ر: حالات زندگی اور مرثیہ گوئی

از جانبہ زہر و کنیل۔ مسلم نینویہ رکھی۔ علی گڑھ

تاریخ کا مشہور راقم ہے کہ جاہلیت کی متاز ترین شاعرہ خنسا، کی فضیلتی حالت ایمان لائی کے بعد ایسی بدلائی تھی کہ جنگ یرموک میں اپنے نام روزگار کے طور پر اور جب آذی لا کا بھی شہید ہو جلا تو پکارا تھی الحمد للہ، اللذی اکرمن بیشہاد تھم، "جزر زبر و کفیل" نے اس مشہور شاعرہ کے حالات قدسے اختصار کے ساتھ قلمزنی کئے ہیں جنہیں بربان میں شائع کیا جا رہا ہے۔ "بربان"

قدیم عربی شاعری میں مرثیہ گوئی کو بلند مقام حاصل ہے۔ مشہور بہادر وں اور روسار کی مت پر ہمیشہ مرثیہ کہے جاتے تھے جن میں مرلنے والے کی اولو الحرمی، شجاعت، فراخ حملگی اور اصول پرستی کی تعریف کی جاتی تھی۔ مرثیہ گوئی میں بعض عرب شاعروں نے سہیت شہرت حاصل کیا ہے۔ اور ان میں خنسا ر کا نام سرفہرست آتا ہے۔ عرب کی شاعر عورتوں میں اسلام تسلیم یا اسلام کے بعد کوئی ایسی شاعرہ نہیں گذری جو ممتاز شعر، نزکت الفاظ اور حلاویت تکمیل میں خنسا سے بازی لے جائے۔ مرثیہ گوئی میں وہ نہ صرف شاعرات بلکہ شاعروں میں بھی منفرد حیثیت رکھتی ہے۔

ابتدائی حالات اس کا اصل نام تا ضریت هر و بن الشرید تھا اور لقب خنسا۔ اس کا والدینو سلیم کے امراء میں سے تھا۔ موڑپین کا اندازہ ہے کہ اس کی پیدائش جمیٹی صدی کے نصف آخر میں کسی وقت ہوئی ہو گی۔ جس طرح اس کی تاریخ پیدائش کے متعلق کوئی یقینی بات کہنا مشکل ہے اس طرح اس کی ابتدائی زندگی کے متعلق کچھ کہنا مشکل ہے۔ تاریخ کی کتابوں میں اس کی زندگی کے حالات کی تفصیل اسی وقت سے ملتی ہے جب سے اس نے شاعری شروع کی اور دین بننے

جسے اسے شادی کا پیغام دیا۔ غفار اپنے قبیلہ میں حسن و جلال کی وجہ سے مشہور، اپنے والدین کی  
اکتوبر لوگوں اور اپنے بھائیوں کی استکمہ کا تماقی۔ درید بن الصمة جو اپنے زمانہ کا مشہور شاعر و شہزادہ سولہ  
میہان جنگ کا ہررواد اور اپنے کارناموں کی وجہ سے مشہور تھا ایک دن بنو سیم کے خیگاہ کے پاس کے  
گزرا۔ غفار اس وقت خیمہ سے باہر اپنے باب کے ایک بیمار اونٹ کے زخمیوں پر مردم لگا رہی تھی۔  
درید نے اسے دیکھا تو بے قرار ہو گیا۔ دوسرے دن وہ اس کے والد عمو کے پاس آیا اور غفار کیلئے نکاح  
کا پیغام دیا۔ عمر نے اسے اعزاز و کلام کے ساتھ بھایا اور کہا کہ آپ کی شرافت اور نسبت میں  
کوئی شبہ نہیں لیکن غفار بڑی آزادی پسند رہا ہے اس نے اس کی رائے دریافت کرنی  
 ضروری ہے۔ غفار نے درید کا پیغام سن کر اپنے باب کو جواب دیا کہ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ میں اپنے  
 رشتہ داروں کو چھوڑ کر بنو جنم کے ایک بوٹھے سے شادی کروں گی جو عنقریب قریں جانے والا ہے  
 درید یہ سن کر واپس چلا گیا اور ایک نظم میں اس نے غفار کی بدمذاقی کا تذکرہ کیا۔ جب  
 لوگوں نے غفار کو اس کا جواب لکھنے کی ترغیب دی تو اس نے کہا کہ میں نے درید کو ٹھکرایا  
 یہی کافی ہے۔ میں اس کی بخوبی نہیں لکھوں گی۔

ازدواجی نندگی درید کو ٹھکرائے کے بعد غفار نے اپنے چاناد بھائی رواحہ سے شادی کی۔ معاشری  
 برعال، خانگی جنگوں اور رواحہ کی فضول خرچیوں کی وجہ سے دلوں میں ناچاقی ہو کر نہ  
 طلاق تک ہی پہنچ گئی۔ رواحہ کے بعد غفار کی دوسرا شادی اپنے ہی قبیلہ کے ایک اور نوجوان  
 برداں بن عاصم سے ہوئی۔ غفار نے اپنے دوسرے شوہر کے ساتھ ایک طویل عرصہ گزارا۔ مرد اس  
 سے غفار کتھن لڑ کے: معاویہ، یزید اور عمر، ایک لڑکی عمر پیدا ہوئی۔ مرد اس کی وفات  
 کے بعد غفار نے مرثیہ بھی لکھا۔

قبول اسلام اشہم میں غفار ایک رفتہ کے ساتھ حضور مسیح کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اسلام  
 قبول کر کے اس نے آپ سے بیعت کی۔ اس موقع پر اس نے کچھ اشعار بھی آپ کی خدمت میں لکھا  
 کیے۔ آپ نے اسی کو پسند فرمایا اور یہ کہا کہ اے غفار اور سناؤ۔ اس کی وفات کے متعلق ذیل ہے

تفصیلات نہیں ملتی ہیں۔ اتنا تو ثابت ہے کہ وہ جنگ قادریہ میں شریک ہوئی اور اس نے دہلی پتے تینوں راکوں کو جنگ میں جوش و خروش کے ساتھ حدم لینے کی ترغیب دی۔ یکے بعد دیگر تینوں راک کے رجز پرستے ہوئے میدان جنگ میں آئے۔ بلے جگہ اس سے مقابلہ کرنے کے بعد حام شہادت نوشی کیا۔ جب ان کی شہادت کی خیر خسار نہ سنی تو صرف اتنا اس کی زبان سے نکلا اخدا امکن گز کر جسے اخدا اس کی شہادت سچ مفت بخشی اور میں امید کرتی ہوں کہ وہ جلد مجھے اس سمجھت میں طارے گا۔

دفاتر حضرت عمر غفران خسار کے لئے بیت المال سے روزینہ مقرر کر دیا تھا۔ حضرت عمر کے بعد حضرت عثمان رضیٰ کا دور حفاظت آیا تو حضرت عثمان نے بھی اس کے ظفیر کو برقرار کیا۔ خسار کی عمر اب کافی ہو چکی تھی، مبنیان گز ور ہو گئی تھی اور اپنے دونوں بھائی معاویہ اور سعید کے غم میں وہ کمل گئی تھی اسی حالت میں اس نے ۲۳ ہجری میں بادیہ میں دفاتر پائی۔ یہ پتہ نہیں چلتا ہے کہ دفاتر کے وقت اس کے پاس کون کون لوگ تھے اور کتنے لوگوں نے اس کی تحریر و تکمیل کی۔ الفتہ بیات یقین ہے کہ خسار جس نے ساری عمر مشیہ گوئی میں گزاری، اس کی بوکے بعد کتنے اس کیلئے مشیر نہیں لکھا خسار کی شخصیت خسار کی شخصیت کا سب اہم غصراں کی شجاعت ہے۔ درید بن الحصیر کے پیغام پر اس کے باپ کا یہ کہنا کہ خسار آزاد اور خود مختار ہے اس کی شجاعت پر دلالت کرتا ہے۔ اس کے علاوہ اس نے درید علیہ شہادت، رزم و نرم کے پروافنڈ ہوئے اور کوٹھکرا دیا۔ وہ ہر کم میلہں ٹھیلوں میں شریک ہوتی تھی اور اسے گزری کے ساتھ پہنچتا ہے باپ، بھائی اور قبیلہ والیں کا ناموں پر فخر یا لشکار پڑھتی تھی۔ نہانہ جاہلیت میں قبائلی تعصب کا بہت جرچا تھا اور اہل عرب کی یہ خاص عادت تھی کہ وہ اپنے قبیلے اور ان کے حلیفوں کے کارناموں کو خوب بڑھا چڑھا کر پیش کرتے تھے۔ خسار بھی اس تعصب کا شکار تھی۔ اسی وجہ سے اس نے بزر جشم کے سردار درید کے پیغام کو تھکرایا اور اپنے قبیلے کے کسی نوجوان سے شادی کرنے کو ترجیح دی۔ اسے اپنے خاندان سے اس قدر محبت تھی کہ جب اس کا بھائی معاویہ میدان جنگ میں مارا گیا تو وہ اس کے فراق میں زندگی بھر دیتا رہا۔ صورت کی محنت نے تو اس کی کمری تورڈی اور اس کا غم دگنا اور چونکن ہو گیا۔ اس نے اپنے خواہ

باپ اور قبیلہ کے درمیں افراد کا مثیر لکھا جس میں ان بھول کی نیاضی اور شجاعت پر بھروسہ دلایا گیا۔ خسار کی شاعری پر جاہلیت کا اثر خسار کی عرکا بیش تر حصہ زمانہ جاہلیت میں گذر رہا۔ دور جاہلیت کے تمام اوصاف اور خصالوں اس کی زندگی کا جزو بن چکے تھے۔ چنانچہ اسلام لانے کے بعد بھی اسلامی اثرات اس پر پوری طرح غالب نہیں آسکے۔ اس کا باس اور سین سہیں جاہلی طرز پر تھا۔ اس سلسلے میں متعدد واقعات نقل کئے جاتے ہیں:

ابن اعرابی کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ خسار کس فرورت سے مدینہ آئی۔ لوگ حضرت عمرؓ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ اے امیر المؤمنین خسار جاہلیت کے باس میں مدینہ آئی ہے۔ کیا ہی بہتر ہوتا کہ آپ اسے نصیحت کریں۔ حضرت عمرؓ خسار کے پاس آئے اور اس سے پوچھا کہ اے خسار کس چیز نے تمہاری آنکھوں کو زخمی کر دیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ سادات مضر بر گریہ وزاری نے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ وہ لوگ توزمانہ جاہلیت میں ہلاک ہوئے ہیں اور سب جہنم کے ایندھن ہیں۔ خسار نے جواب دیا کہ اسی بات کا تو مجھے بھی غم ہے۔ کاش وہ اسلام پر مرتے۔ پھر حضرت عمرؓ کی فرمائش پر اس نے کچھ اشعار سنائے جنہیں سن کر غلیظہ موصوف نے لوگوں سے فرمایا کہ اسے اپنی حالت پھرچپڑ دو وہ ہمیشہ روئی رہے گی۔

دور اداقت یہ ہے کہ حضورؐ کے انتقال کے بعد خسار ایک مرتبہ حضرت عائشہؓ کے پاس نماز جاہلیت کا باس جس کو صدارت کہتے ہیں سپنہ کرائی۔ حضرت عائشہؓ نے اس کو صدارت پہنچنے ہوئے اور سرمنڈا ہوئے دیکھ فرمایا کہ خسار صدارت پہنچنے کی تو اسلام میں مخالفت آئی ہے پھر بھی تم اسے سپنہ کریے ہو۔ اس نے جواب دیا کہ ام المؤمنین مجھے اسکی بانہیں تھا۔ لیکن حضرت عائشہؓ کی اس ملامت کے بعد بھی وہ صدارت پہنچا کر دی۔ اس سلسلے میں ایک دادعتیوں نقل کیا جاتا ہے کہ حضرت عمرؓ نے ایک مرتبہ بیت الحرام میں خسار کو دیکھا جو صدارت پہنچنے ہوئے اور سرمنڈا ہوئے طواف کر دی ہے۔ طواف ہی کے دوران اپنے مندر پر تھی پھر بھی مارٹی جاہری ہے اور اپنی اور حرمی میں اس نے اپنے مقتول بھائی صخر کا ایک جتنائی کارکملے سے جنم عمر غنیمہ اس کو نصیحت کی تو اس نے جواب دیا کہ مجھ پر ایسی مصیبت پڑی ہے کہ اہل عرب میں ہے کسی

پر الیک مصیبت نہیں آئی حضرت علیؑ فرمایا کہ اونچی ایسے لوگ گزرے ہیں جن پر تم سے بڑی نہیں پڑی ہے لیکن اسلام سے مقابل کی تمام چیزوں کو غسق کر دیا ہے اور اب ایسا کہنا درست نہیں ہے۔ سچا جاتا ہے کہ حضرت علیؑ کی اس نصیحت کے بعد خسارے اپنے بال بڑھانے، صدار پہننا ترک کر دیا اور سر ڈھانپنے لگی۔ چنانچہ اپنے ایک شعر میں وہ کہتی ہے جس کا معنی یہ ہے کہ میں نے صبر کو سب سے بہترین چیزیاں ہے۔ جوتے اور منڈے ہوئے سرا در صدار کی بہشت۔“

مرثیہ گوئی ایسا مسلم ہے کہ مردوں کی بہشت عورتیں زیادہ ذکر الحسن اور جلدی اثر قبول کرنے والی ہوتی ہیں۔ علم کے موقع پر عورتیں مردوں کی بہشت زیادہ غمزدہ اور خوشی کے موقع پر زیادہ خوش نظر آتی ہیں۔ بدروی ازندگی میں مرد انہی کے جواہر میں عمدہ کارنامے، میدان جنگ میں صلاحیتوں کا مظاہرہ رسم اور بنیم میں مہارت اور شجاعت و نیاضتی کا شارہ ہوتا تھا۔ مرد گھر کے داخلی اور خارجی معاملات میں خود مختار ہوتا تھا جب بھی کسی قبلیہ میں مندرجہ بالا صفات کا حامل شخص تسلی کر دیا جاتا یا مرد جاتا تو اس سے مردوں کی بہشت عورتوں کو زیادہ صدمہ پہنچتا تھا اس موقع پر وہ دل کھوں کر لونڈھ کرتی تھیں کیونکہ مرد ان کی عصت و غفت کا ماحفظ ہوتا تھا۔ دور جاہلی میں رونما ہوئے مردوں کی شان کے بالکل خلاف سمجھا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ جنگ و جدل، خون ریزی اور انتقام سے مردوں کو اتنی فرستہ نہیں ملتی تھی کہ وہ مرلنے والوں پر یا تم کریں اس لئے یہ کام عمر تقدی کے لئے بالکل خاص ہو کر رہ گیا تھا۔ عربوں کے یہاں شاعر کا تصور نہیات اونچا تھا۔ وہ اسے مافوق الفطرت طاقتوں سے مقصود سمجھتے تھے۔ شاعران کے نزدیک وہی ہوتا تھا جو غیبی معلومات رکھتا ہو۔ بہادر اور ماہر جنگ ہو۔ علم، تجربہ، فکر اور دانش میں اپنے قبلیہ والی پر نائیت ہو۔ اس کے کلام سے قبلیہ کے کارنامے شہرت و ام حاصل کر لیتے تھے۔ وہ اپنے کلام سے قبلیہ کی نیک نامی کوچار چاند لگادیتا تھا۔ اسی طرح عورتیں اپنے مرثیوں کے ذریعہ ان جاں بازوں کی یاد کوتازہ رکھنے کا کام انجام دیتی تھیں جنہوں نے قبلیہ کی آن بان کی خاطر خود کو قربان کر دیا تھا۔ مرثیہ گوئی عورتوں کے ساتھ خاص ہو کر رہ گئی تھی مصنفوں صادق لارفی اپنی کتاب تاریخ ادب العرب میں لکھتے ہیں کہ ”شاعر قبلیہ کے سیاسی حالات کا ترجیح تھا اور اپنے

اشعار کے ذریعہ قبیلہ کے کارناموں کو چیلائے کا کام انجام دیتا تھا۔ شاعرہ قبیلہ کے غم و اندروہ کی ترجیح ہوتی تھی اور گذرے ہوئے جاں بازوں کے کارناموں کو اپنے اشعار سے لوگوں میں پھیلاتی تھی اس طرح شعراء اور شاعرات کا الگ الگ فرضیہ تھا۔

معادیہ اور مخزی موت سے قبل اور بعد میں خشار کی شاعری اخراجاتے بھی اپنے مرثیوں کے ذریعے اپنے قبیلہ کی شان اور اس کے جاں بازوں کی آن کو برقرار رکھنے کا فرضیہ انجام دیا۔ اس نے اپنے شاعری میں اپنے باپ، دو لنوں بھائیوں معادیہ اور مخزی، اپنے شوہر مدارس اور قبیلہ کے دیگر شہر سواروں کا مرثیہ لکھا۔ لوں تو بھائیوں سے ہبھوں کو محبت ہوتی ہے لیکن خشار نے جس اندازیں محبت کی وہ بالکل زراں انداز تھا۔ اپنی شاعری کے ابتدائی دو ریں وہ دوسرا عرب شاعرات کی طرح دو چار اشعار کہہ لیا کرتی تھی۔ چنانچہ صلطن صادری الرانی لکھتے ہیں کہ عرب عورتوں میں اصل شاعری مرثیہ گوئی ہی تھی۔ دیگر اصناف سخن میں ان کے بہت کم اشعار ملتے ہیں ان میں خشار اور لیلی اخیلہ بہت مشہور ہیں۔ خشار کا معاملہ یہ ہے کہ دیگر شاعرات کی طرح پہلے وہ شوقی طور پر دو چار اشعار کہہ لیا کرتی تھی۔ یہاں تک کہ اس کا باپ اور دلوں بھائی مارے گئے۔ خاص طور پر اپنے چھوٹے بھائی صور کے مارے جانے کے بعد اس کے ضبط کا دھارا ٹوٹ گیا اور غم برداشت سے باہر ہو گیا۔ دن رات اپنے والد اور بھائیوں کے غمیں وہ آنسو بہایا کرتی تھی۔ غالباً اسی غم نے اسکے قبل از وقت بوڑھا بنا دیا تھا۔ اسی کو اپنے شرمیں وہ کچھ اس طرح کہتی ہے کہ خدا کی قسم معادیہ اور مخزد دلوں کس قدر جنگ آزماء اور بہادر تھے۔ میدان جنگ، نیافت سہان، جود و سخا اور ہر معاملات میں وہ پیش پیش رہتے تھے۔ ان کی موت۔ ”محبت ای ار ذات بوڑھا کر دیا ہے۔“

واقعی نے ایک روایت نقل کی ہے کہ جب بدرا کی لڑائی ہوئی اور اس میں عقبی شبیہ اور ولید بن عقبیہ نے گئے تو سہنہ بنت عقبیہ نے مرثیہ کہا۔ اسے یہ پتہ چلا کہ خشار بھی اپنے باپ وال بھائیوں پر رفتی ہے اور اپنے نعم کو سب سے بڑی مصیبہ بتاتی ہے۔ سوچ عکاظ میں دلوں کی ملاقیت ہوئی۔ سہنہ نے خشار سے سوال کیا کہ مجھے یہ اطلاع مل ہے کہ تم لوگوں سے کہا تو

کہ ہر بھی میں سب سے بڑی صیبت تم پر آئی ہے کیا میں پوچھ سکتی ہوں کہ کس بناء پر تم یہ کہہ رہی ہی ہو؟ خشار نے جواب دیا اکہ مجھے اپنے باپ اور بھائیوں کا صدر ہے۔ خشار نے ہند سے پوچھا کہ تم اپنے صدر کو سب سے بڑا کس طرح کہتی ہو؟ ہند نے جواب دیا کہ مجھے اپنے باپ مقبرہ، چاٹشیبہ اور بھائی ولید کے مارے جانے کا غم ہے۔ اس کے بعد اس نے کچھ اشعار سنائے۔ پھر خشار نے بھی اپنا ایک مرثیہ سنایا جس کا مفہوم کچھ اس طرح ہے کہ میں اپنے باپ عمر پر کثرت سے آنسو بہاتی ہوں۔ زمانہ نے میرے خاندان، باپ اور بھائیوں کو ختم کر دیا۔ میں اس طرح روتنی ہوں کہ آنسو خٹک نہیں ہوتے ہیں۔“  
اپنے ایک مرثیہ میں وہ صحنہ کام مرثیہ ان اشارے سے کہتی ہے

يُوْرْقَنِ التَّذَكْرَ حِينَ أَمْسَى فَيَرْدُعُنِ الْاحْزَانَ نَكْسَى  
يَذْكُرُ فِي طَلُوعِ الشَّمْسِ صَحْرَاً وَأَذْكُرُ لِكُلِّ غَرْبٍ شَمْسَ  
نَلُولًا كَثْرَةَ الْبَاكِينِ خَوْلَى عَلَى إخْرَانِهِمْ لِقْتَلَتْ نَفْسِي

ترجمہ: مجھے یاد بیمار کرتی ہے جب میں شام کرتی ہوں۔ غم کے ساتھ ابتلاء مرض مجھے کچھ کو کے لگاتی ہے۔ سورج کا طلوع ہونا مجھے محزن کیا یاد دلاتا ہے اور سہیشہ غروب ہوتے ہی اس کو یاد کرتی ہوں۔ اگر میرے ارد گرد اپنے بھائی بندوں پر رونے والوں کا مجعع نہ ہوتا تو خود کو مار ڈالتی۔ اس مرثیہ میں خشار نے جس غم داندروہ کا الہار کیا ہے اس کی مثال عربی شاعری میں بہت ہی کم ملتی ہے۔ پورے قصیدے کو پڑھنے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خشار کو اپنے بھائی سے شدید محبت تھی اور اس کے غم میں گھل کر اس نے جان دیدی۔ چنانچہ وہ کہتی ہے:

فَلَمْ يَسْعِ بِهِ رِزْنَاءُ الْجِرْبَتِ وَلَمْ يَرْمِلْهُ رِزْنَاءُ الْأَلْنَسِ  
فَقَدْ وَدَعَتْ يَوْمَ فِرَاقِ صَحْرٍ أَبِي حَسَانِ لَذَّاتِي وَالنَّسَى

ترجمہ: میں نے جناتوں کے لئے اتنی بڑی صیبت نہیں سنی اور نہیں انسانوں کے لئے ایسی صیبت تھی میں نے مفر کے فرلان کے دن سے تمام لذت و لذت اور النیت کو خیر یاد کہ دیا ہے۔ ایک درسرے مرثیہ میں اپنے دلوں بھائیوں پر نوح خوانی کرتے ہیں خدا سے دعا بھی ملتی ہے۔